



EN

1 Warning and personal safety**IMPORTANT-READ CAREFULLY-RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**

- Maximum loaded 110kg for per lounge.
- The lounge is designed for use by one occupant only.
- The lounge shall be placed on a horizontal, flat, rigid and smooth surface before use it.
- Keep fingers away from hinged areas of the lounge.
- Lounge legs must be fully opened to the locked position before using it.
- WARNING: DO NOT sit on both ends of the lounge which may risk tipping it over.

See image 2

| | |
|---|---------------|
| A | Made in China |
|---|---------------|

DE

1 Warnung und persönliche Sicherheit**WICHTIG: SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

- Maximale Belastbarkeit: 110 kg pro Lounge.
- Die Lounge ist nur für die Nutzung durch eine Person vorgesehen.
- Die Lounge muss vor der Verwendung auf einer horizontalen, flachen, harten und glatten Oberfläche aufgestellt werden.
- Halten Sie die Finger von Scharnieren fern.
- Die Beine müssen vor der Verwendung vollständig in die geöffnete Position arretiert werden.
- ACHTUNG: Setzen Sie sich NICHT auf beide Enden der Lounge, da sonst die Gefahr besteht, dass sie umkippt.

Siehe Bild 2

2 Operation Guide

See image 1

1. Place lounge on back. Pull both legs out until you hear them click and lock into place.
2. Set lounge on legs. Fold head and foot sections away from center until they are fully extended, flat with the center section, and locked into the open position.
3. Pull the head section up slowly until it clicks into your desired recline position. Repeat same procedure should you wish to raise the foot section.
4. You can raise the head or foot sections at any time by pulling them up to your desired position. To lower them, you must first fold the section back down on top of the center section as the starting position in Step 2. Then repeat steps 2 and 3.

| | |
|---|----------------------|
| A | Hergestellt in China |
|---|----------------------|

2 Bedienungsanleitung

Siehe Bild 1

1. Legen Sie die Lounge auf den Rücken. Ziehen Sie beide Beine heraus, bis sie hörbar einrasten.
2. Lounge auf Beine aufstellen. Klappen Sie Kopf- und Fußteile auf, bis sie vollständig ausgezogen, mit dem Mittelteil auf einer Ebene und in der offenen Position verriegelt sind.
3. Ziehen Sie das Kopfteil langsam nach oben, bis es in der gewünschten Liegeposition einrastet. Wiederholen Sie denselben Vorgang beim Fußteil.
4. Sie können die Kopf- oder Fußteile jederzeit anheben, indem Sie sie in die gewünschte Position ziehen. Um sie abzusenken, klappen Sie zunächst das Teil wieder auf das Mittelteil ("Ausgangsposition" in Schritt 2). Wiederholen Sie dann die Schritte 2 und 3.

FR

1 Avertissement et sécurité personnelle**IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

- Charge maximale de 110 kg par chaise longue.
- La chaise longue est conçue pour être utilisée par une seule personne à la fois.
- La chaise longue doit être placée sur une surface horizontale, plane, rigide et lisse avant de l'utiliser.
- Garder les doigts loin des zones articulées de la chaise longue.
- Les pieds de la chaise longue doivent être complètement ouverts à la position verrouillée avant de l'utiliser.
- AVERTISSEMENT: ne vous asseyez pas aux deux extrémités de la chaise longue, ce qui risque de la renverser.

Voir l'image 2

| | |
|---|-------------------|
| A | Fabriqué en Chine |
|---|-------------------|

NL

1 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid**BELANGRIJK - LEEST AANDACHTIG - BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK**

- Draagvermogen 110 kg per loungeer.
- De loungeer is geschikt voor 1 persoon.
- De loungeer dient voor gebruik op een horizontaal, vlak, stevig en egaal oppervlak geplaatst te worden.
- Houd vingers uit de buurt van de scharnieren van de loungeer.
- Voor gebruik dienen de poten van de loungeer volledig geopend en vergrendeld te zijn.
- WAARSCHUWING: ga NIET op de uiteindes van de loungeer zitten, dan bestaat het risico dat hij omvalt.

Zie afbeelding 2

| | |
|---|------------------|
| A | In China gemaakt |
|---|------------------|

IT

1 Avvertenze e sicurezza personale**IMPORTANTE-LEGGERE ATTENTAMENTE-CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI**

- Carico massimo 110 kg per sdraio.
- Il lettino è progettato per essere utilizzato da un solo occupante.
- Il lettino deve essere posizionato su una superficie orizzontale, piana, rigida e liscia prima dell'uso.
- Tenere le dita lontane dalle aree incernierate del lettino.
- Le gambe del lettino devono essere completamente aperte in posizione bloccata prima di utilizzarlo.
- AVVERTENZA: NON sedersi su entrambe le estremità del lettino, poiché si rischia di ribaltarlo.

Vedi immagine 2

| | |
|---|---------------|
| A | Fatto in Cina |
|---|---------------|

PL

1 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo**WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAGA - ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

- Maksymalne obciążenie wynosi 110 kg.
- Z leżaka może korzystać jedna osoba naraz.
- Przed użyciem leżankę należy ustawić na poziomej, płaskiej, solidnej i gładkiej powierzchni.
- Trzymaj palce z dala od zawiasów.
- Przed użyciem nogi należy w pełni rozłożyć, aby znalazły się w pozycji zablokowanej.
- OSTRZEŻENIE: NIE siadaj na żadnym z krańców leżaka, ponieważ może się on przewrócić.

Patrz rysunek 2

| | |
|---|-------------------------|
| A | Wyprodukowano w Chinach |
|---|-------------------------|

SE

1 Varningar och personlig säkerhet**VIKTIGT-LÄS NOGA-BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS**

- Max 110 kg belastning per solsäng.
- Solsängen är endast avsedd att användas av en person.
- Solsängen ska placeras på en horisontell, plan, fast och slät yta innan den används.
- Håll fingrarna borta från gångjärnsstyr i solsängen.
- Benen måste öppnas helt till läst läge innan du använder den.

2 Guide d'utilisation

Voir l'image 1

1. Placer la chaise longue au dos. Retirez les deux pieds jusqu'à ce que vous les entendiez cliquer et verrouiller en place.
2. Placez la chaise longue sur les pieds. Repliez les sections de la tête et du pied loin du centre jusqu'à ce qu'elles soient complètement étendues, plates avec la section centrale et verrouillées en position ouverte.
3. Tirez lentement la section de la tête vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la position d'inclinaison souhaitée. Répétez la même procédure si vous souhaitez soulever la section du pied.
4. Vous pouvez relever les sections de la tête ou du pied à tout moment en les orientant vers la position souhaitée. Pour les abaisser, vous devez d'abord replier la section vers le bas en haut de la section centrale comme position de départ à l'étape 2. Répétez ensuite les étapes 2 et 3.

2 Gebruikershandleiding

Zie afbeelding 1

1. Leg de loungeer op zijn rug. Trek beide poten uit totdat u ze vast hoort klikken.
2. Zet de loungeer op zijn poten. Klap het hoofd- en voeteneinde weg van het midden tot ze volledig uitgeklaapt zijn en op dezelfde hoogte al het middengedeelte liggen. Vergrendel ze dan in de geopende positie.
3. Trek het hoofd- en voeteneinde langzaam omhoog totdat hij in de gewenste positie vast is geklikt. Herhaal dezelfde procedure als u het voeteneinde wilt verhogen.
4. U kunt het hoofd- of voeteneinde op elk moment verhogen door ze omhoog te trekken tot ze in de gewenste stand staan. Om ze weer te verlagen, dient u de sectie eerst over het middengedeelte te vouwen, zoals in de beginpositie van stap 2. Herhaal vervolgens stap 2 en 3.

2 Guida operativa

Vedi immagine 1

1. Mettere il divano sulla parte posteriore. Estrarre entrambe le gambe finché non le si sente scattare e bloccarsi in posizione.
2. Impostare il divano sulle gambe. Piegare le sezioni della testa e dei piedi lontano dal centro finché non sono completamente estese, piatte con la sezione centrale e bloccate in posizione aperta.
3. Tirare lentamente la sezione della testa verso l'alto finché non scatta nella posizione reclinata desiderata. Ripetere la stessa procedura se si desidera alzare la sezione piedi.
4. Si possono sollevare le sezioni della testa o dei piedi in qualsiasi momento tirandole verso l'alto nella posizione desiderata. Per abbassarli, si deve prima ripiegare la sezione verso il basso sopra la sezione centrale come posizione iniziale nel passaggio 2. Quindi ripetere i passaggi 2 e 3.

2 Instrukcja obsługi

Patrz rysunek 1

1. Połóż leżak siedziskiem do dołu. Pociągnij obie nogi, aż usłyszysz kliknięcie i zobaczysz, że zostały zablokowane.
2. Ustaw leżak na nogach. Odciągnij sekcje głowy i stóp od sekcji środkowej, aż zostaną całkowicie wysunięte i ustawione na równi z sekcją środkową i zablokowane w pozycji otwartej.
3. Powoli pociągnij część pod głowę do góry, aż kliknie w żądanej pozycji leżącej. Wykonaj tą samą czynność, jeśli chcesz unieść część pod nogi.
4. W dowolnym momencie możesz podnieść część pod głowę lub stopy, podciągając je do żądanej pozycji. Aby je opuścić, musisz najpierw złożyć je z powrotem na część środkową, czyli do pozycji wyjściowej w kroku nr 2. Następnie powtórz kroki nr 2 i 3.

- WARNING: Sitt INTE i båda ändarna av solsängen, vilket kan riskera att välta den.

Se bild 2

| | |
|---|-------------------|
| A | Tillverkad i Kina |
|---|-------------------|

2 Bruksanvisning

Se bild 1

1. Placera solsängen upp och ned. Dra ut båda benen tills du hör dem klicka och låsas på plats.

- Ställ solsängens på benen. Fäll ut huvud- och fotsektioner från mitten tills de är helt utsträckta, plana med mittsektionen och låsta i öppet läge.
- Dra upp huvudsektionen långsamt tills den klickar fast till önskat lutningsläge. Upprepa samma procedur om du vill höja fotsektionen.

ES**1 Advertencias y seguridad personal****IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS**

- 110 kg máximo por tumbona.
- La tumbona ha sido diseñada para usar únicamente por un ocupante.
- Debe colocar la tumbona sobre una superficie horizontal, plana, firme y lisa antes de usarla.
- Mantenga alejados los dedos de las bisagras de la tumbona.
- Antes de usarla, debe abrir totalmente las patas de la tumbona hasta la posición de bloqueo.
- ADVERTENCIA: NO se siente en ninguno de los extremos de la tumbona ya que corre el riesgo de que vuelque.

Ver imagen 2

| | |
|---|--------------------|
| A | FABRICADO EN CHINA |
|---|--------------------|

DK**1 Advarsel og personlig sikkerhed****VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT — GEM TIL FREMTIDIG BRUG**

- Maks. 110 kg per liggestol.
- Liggestolen er kun designet til brug af én person ad gangen.
- Liggestolen skal placeres på et vandret, fladt og fast underlag før brug.
- Hold fingre væk fra liggestolens hængslede områder.
- Liggestolens ben skal være helt åbne for at låse dem på plads.
- ADVARSEL: Sid ikke før enden af liggestolen, da det kan få den til at tippe.

Se billede 2

| | |
|---|--------------------|
| A | Fremstillet i Kina |
|---|--------------------|

NO**1 Advarsel og personvern****VIKTIG - LES NØYE - BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE**

- Maksimal last 110 kg per salong.
- Salongen er designet for bruk av kun én bruker.
- Salongen skal plasseres på en horisontal, flat, stiv og glatt overflate før bruk.
- Hold fingrene unna hengslede områder i salongen.
- Salongbena må være helt åpnet til låst posisjon før bruk.
- ADVARSEL: IKKE sitt i begge ender av salongen, da det er risiko at den velter.

Se bilde 2

| | |
|---|--------------|
| A | Laget i Kina |
|---|--------------|

PT**1 Avisos e segurança pessoal****IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO - GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA**

- Peso máximo de 110 kg por lounge.
- O lounge foi concebido para ser utilizado apenas por uma pessoa.
- O lounge deve ser colocado numa superfície horizontal, plana, rígida e lisa antes de ser utilizado.
- Mantenha os dedos afastados das áreas articuladas do lounge.
- As pernas do lounge devem estar totalmente abertas na posição de bloqueadas antes de ser utilizado.
- AVISO: NÃO se sente nas extremidades do lounge, uma vez que pode tombar.

Consulte a imagem 2

| | |
|---|----------------|
| A | Feito na China |
|---|----------------|

RO**1 Avertisment și siguranță personală****IMPORTANT-CIȚIȚI CU ATENȚIE-PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE**

- Încărcare maximă 110 kg pentru fiecare șezlong.
- Șezlongul este proiectat pentru a fi folosit doar de un singur ocupant.
- Șezlongul trebuie așezat pe o suprafață orizontală, plană, rigidă și netedă înainte de utilizare.
- Țineți degetele departe de zonele cu balamale ale șezlongului.
- Picioarele șezlongului trebuie să fie complet deschise în poziția blocată înainte de utilizare.
- AVERTISMENT: NU vă așezați pe ambele capete ale șezlongului, ceea ce poate provoca un risc de răsturnare.

Vedeți imaginea 2

| | |
|---|-------------------|
| A | Fabricat in China |
|---|-------------------|

SI**1 Opozorilo in osebna varnost****POMEMBNO - POZORNO PREBERITE - SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO**

- Največja nosilnost je 110 kg na ležalnik.
- Ležalnik je namenjen samo enemu uporabniku.
- Ležalnik pred uporabo postavite na vodoravno, ravno, trdno in gladko površino.
- Prste držite stran od zgibnih delov ležalnika.
- Noge ležalnika morajo biti pred uporabo popolnoma raztegnjene do zaklenjenega položaja.
- OPOZORILO: NE sedite na straneh ležalnika, saj se lahko prevrne.

Glejte sliko 2

| | |
|---|-----------------------|
| A | Izdelano na Kitajskem |
|---|-----------------------|

HU**1 Figyelmeztetés és személyi biztonság****FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN – ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ**

- Maximális terhelhetőség egyenként 110 kg.
- A terméket csak egy személy használhatja.

- Du kan höja huvud- eller fotsektionerna när som helst genom att dra upp dem till önskad position. För att sänka dem måste du först fälla tillbaka sektionen ovanpå mittsektionen som startposition i steg 2. Upprepa sedan steg 2 och 3.

2 Guía de operación

Ver imagen 1

- Coloque la tumbona sobre el respaldo. Saque ambas patas hasta que escuche un clic y bloquéelas.
- Coloque la tumbona sobre las patas. Pliegue las secciones de la cabeza y los pies desde el centro hasta que estén bien extendidas, planas como la sección central, y bloqueadas en posición abierta.
- Levante la sección de la cabeza despacio hasta que haga clic en la posición de reclinado que desee. Repita el mismo procedimiento si desea elevar la parte de los pies.
- Puede elevar las secciones de la cabeza o los pies en cualquier momento, tirando de ellas hasta la posición deseada. Para bajarlas, primero debe plegar la sección hacia abajo en la parte superior de la sección central como la posición de inicio en el paso 2. A continuación, repita los pasos 2 y 3.

2 Betjeningsvejledning

Se billede 1

- Vend liggestolen om. Træk begge ben ud, indtil du hører dem klikke og låse sig på plads.
- Placér liggestolen på benene. Fold hoved- og fodsektionen væk fra midten, indtil de er foldet helt ud, hvor midterdelen er flad, og stolen er låst fast i en åben stilling.
- Træk langsomt hoveddelen op, indtil den låser sig fast i din ønskede lænestilling. Gentag samme procedure, hvis du ønsker at hæve fodsektionen.
- Du kan hæve hoved- eller fodsektionen når som helst ved at trække dem op i den ønskede stilling. Du kan sænke dem igen ved først at folde sektionen ned igen som i startpositionen i trin 2. Gentag derefter trin 2 og 3.

2 Driftsveiledning

Se bilde 1

- Plasser salongen på baksiden. Trekk begge bena ut til du hører at de klikker og låses på plass.
- Sett salongen på bena. Brett hode- og fotseksjonene bort fra midten til de er helt utstrakte, flate med midtseksjonen og låst i åpen stilling.
- Trekk hodetdelen sakte opp til den klikker inn i ønsket leneposisjon. Gjenta samme prosedyre hvis du ønsker å heve fotdelen.
- Du kan heve hode- eller fotseksjonene når som helst ved å trekke dem opp til ønsket posisjon. For å senke dem må du først brette seksjonen ned igjen på toppen av midtseksjonen som startposisjon i trinn 2. Gjenta deretter trinn 2 og 3.

2 Guia de utilização

Consulte a imagem 1

- Vire o lounge de pernas para o ar. Puxe ambas as pernas para fora até ouvir um som de clique, o que indica que estarão devidamente bloqueadas.
- Vire de novo o lounge para cima. Desdobre as seções da cabeça e dos pés até estarem completamente estendidas e bloqueadas na posição aberta.
- Puxe a seção da cabeça para cima lentamente até que bloqueie na posição reclinada desejada. Repita o mesmo procedimento caso queira levantar a seção dos pés.
- Pode levantar as seções da cabeça ou dos pés em qualquer altura, puxando-as para a posição desejada. Para baixá-las deve dobrar primeiro a seção para baixo no topo, conforme indicado na posição inicial, no passo 2. Repita depois os passos 2 e 3.

2 Ghid de funcționare

Vedeți imaginea 1

- Așezați șezlongul pe spate. Trageți ambele picioare până când auziți un clic și acestea se blochează în poziție.
- Așezați șezlongul pe picioare. Îndoțiți secțiunile pentru cap și picioare, îndepărtându-le de centru, până când sunt complet extinse, la nivel cu secțiunea centrală și blocate în poziția deschisă.
- Trageți încet secțiunea capului în sus până când se fixează cu un clic în poziția de înclinare dorită. Repetați aceeași procedură dacă doriți să ridicați secțiunea piciorului.
- Puteți ridica oricând secțiunile pentru cap sau picioare, trăgându-le în sus până în poziția dorită. Pentru a le coborî, trebuie mai întâi să pliați secțiunea înapoi peste partea de sus a secțiunii centrale, ca în poziția de pornire de la Pasul 2. Apoi repetați pașii 2 și 3.

2 Navodila za uporabo

Glejte sliko 1

- Ležalnik postavite na hrbet. Raztegnite obe nogi, dokler se ne zaskočita v zaklenjen položaj.
- Ležalnik postavite na noge. Vzglavje in podnožje razprite stran od sredine, dokler nista popolnoma raztegnjena, poravnana s sredinskim delom in zaklenjena v odprtem položaju.
- Vzglavje počasi povlecite navzgor, dokler se ne zaskoči v želeni položaj. Postopek ponovite na drugi strani, če želite dvigniti tudi podnožje.
- Vzglavje ali podnožje ležalnika lahko kadar koli dvignete tako, da ju povlecete v zeleni položaj. Če ju želite spustiti, ju morate najprej zložiti nazaj na sredinski del v začetni položaj iz 2. koraka. Nato ponovite 2. in 3. korak.

- Használat előtt a terméket vízszintes, sík, szilárd és sima felületre kell helyezni.
- Tartsa távol az ujjait a termék zsanéros részeitől.
- Használat előtt a termék lábait teljesen ki kell nyitni, és rögzíteni.
- FIGYELMEZTETÉS: NE üljön a termék szélére, mert felborulhat.

Lásd a képet 2

| | |
|---|------------------|
| A | Készült: Kínában |
|---|------------------|

2 Használati útmutató

Lásd a képet 1

1. Fordítsa a terméket a hátára. Húzza ki mindkét lábat, amíg egy kattánást nem hall, és a rögzítse őket a helyükön.

CZ

1 Varování a osobní bezpečnost

DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – UŠCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Maximální zatížení 110 kg na jedno lehátko.
- Lehátko je určeno pro jednoho uživatele.
- Před použitím musí být lehátko umístěno na vodorovný, rovný, pevný a hladký povrch.
- Udržujte prsty mimo panty skládacích částí lehátka.
- Nohy lehátka musí být před použitím zcela otevřeny do uzamčené polohy.
- VAROVÁNÍ: NESEĎTE na obou koncích lehátka, mohlo by dojít k jeho převrácení.

Viz obrázek 2

| | |
|---|-----------------|
| A | Vyrobeno v Číně |
|---|-----------------|

SK

1 Varovania a osobná bezpečnosť

DŮLEŽITÉ – ČÍTAJTE POZORNE – UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Maximálne zaťaženie 110 kg na sedačku.
- Sedačka je určená na používanie iba jedným obyvateľom.
- Sedačka sa pred použitím umiestni na vodorovný, rovný, pevný a hladký povrch.
- Nepribližujte prsty k sklopným oblastiam sedačky.
- Nohy sedačky musia byť pred použitím úplne otvorené do uzamknutej polohy.
- UPOZORNENIE: NESEĎTE na oboch koncoch sedačky, hrozí riziko prevrhnutia.

Pozrite si obrázok 2

| | |
|---|-----------------|
| A | Vyrobené v Číne |
|---|-----------------|

TR

1 Uyarılar ve kişisel güvenlik

ÖNEMLİ-DİKKATLE OKUYUN-İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN

- Yatak başına maksimum yük 110 kg.
- Yatak, sadece bir kişinin kullanımı için tasarlanmıştır.
- Yatak kullanılmadan önce yatay, düz, sert ve pürüzsüz bir yüzey üzerine yerleştirilmelidir.
- Parmaklarınızı yatağın menteşeli alanlarından uzak tutun.
- Yatak ayakları kullanılmadan önce tamamen kilitli konuma getirilerek açılmalıdır.
- UYARI: Devrilme riskine neden olabileceğinden yatağın iki ucuna da OTURMAYIN.

Resme bakın 2

| | |
|---|---------------------|
| A | ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR |
|---|---------------------|

IS

1 Viðvaranir og persónulegt öryggi

MIKILVÆGT - LESIST VANDLEGA - GEYMIST TIL FRAMTÍÐARVIÐMIÐUNAR

- Hámarksburðargeta er 110 kg fyrir hvern bekk.
- Bekkurinn er aðeins ætlaður til notkunar fyrir einn aðila.
- Legubekkurinn skal settur á lárétt, flatt, hart og slétt yfirborð fyrir notkun.
- Haltu fingrum frá hreyfanlegum hlutum bekkjarins.
- Fætur bekkins verður að opna að fullu í læsta stöðu áður en hann er notaður.
- VIÐVÖRUN: EKKI sitja á báðum endum bekkins, hætta er á að hann velti.

Sjá mynd 2

| | |
|---|------------------|
| A | FRAMLEITT Í KÍNA |
|---|------------------|

AR

| | | |
|--|--------------|---|
| | صنع في الصين | A |
|--|--------------|---|

2 دليل التشغيل

انظر الصورة 1

1. ضع الأريكة على ظهرها. اسحب كلا الساقين للخارج حتى تسمع صوت طقطقتها وثبتهما في مكانهما.
2. ضع الأريكة على أرجلها. قم بطي قسمي الرأس والقدم بعيداً عن المركز حتى يتم تمديدتها بالكامل، وتصبح مسطحة مع القسم الأوسط، ومثبتة في الوضع المفتوح.
3. اسحب قسم الرأس لأعلى ببطء حتى يستقر في وضع الاستلقاء المطلوب. كرر نفس الإجراء إذا كنت ترغب في رفع قسم القدم.
4. يمكنك رفع قسمي الرأس أو القدم في أي وقت عن طريق سحبها إلى الموضع الذي تريده. لخفضها، يجب أولاً طي القسم الخلفي للأسفل بحيث يصبح فوق القسم الأوسط كوضع البداية في الخطوة 2. ثم كرر الخطوات 2 و3.

2. Állítsa terméket a lábaira. Hajtsa oldalra a fej- és lábrészeket a közepétől, amíg teljesen ki nem nyílik úgy, a középső rész lapos, és nyitott helyzetben rögzül.
3. Húzza felfelé lassan a fejrészt a kívánt dőlésszögbe, és rögzítse. Ismételje meg ugyanezt az eljárást, ha fel szeretné emelni a lábrészt.
4. A fej- vagy lábrészeket bármikor felemelheti a kívánt pozícióba való állítással. A leengedéshez először vissza kell hajtania a részt a középső rész fölé, ahogy az a kiindulási helyzet 2. lépésében történt. Ezután ismételje meg a 2. és 3. lépést.

2 Návod k použití

Viz obrázek 1

1. Položte lehátko zadní stranou nahoru. Vytáhněte obě nohy ven, dokud neuslyšíte cvaknutí a nezapadnou na místo.
2. Položte lehátko na nohy. Sklopte části pro hlavu a nohy směrem od středu, dokud nebudou zcela otevřeny, v rovině se středovou částí a uzamčeny v otevřené poloze.
3. Pomalu vytažujte hlavovou část nahoru, dokud nezapadne do požadované polohy. Stejný postup opakujte, pokud chcete zvednout část pro nohy.
4. Části pro hlavu a nohy můžete kdykoli zvednout jejich vytažením do požadované polohy. Chcete-li je snížit, musíte nejprve sklopit část zpět na horní stranu střední části, viz výchozí pozice v kroku 2. Poté opakujte kroky 2 a 3.

2 Návod na použitie

Pozrite si obrázok 1

1. Položte sedačku na chrbát. Vytiahnite obe nohy, kým nezačujete cvaknutie a nezapadnú na miesto.
2. Položte sedačku na nohy. Sklopte časti pre hlavu a chodidlá smerom od stredu, kým nie sú úplne vysunuté, naplocho so strednou časťou a uzamknuté v otvorenej polohe.
3. Časť pre hlavu pomaly ťahajte nahor, kým nezapadne do požadovanej polohy naklonenia. Rovnaký postup zopakujte, ak chcete zdvihnúť časť pre nohy.
4. Časti pre hlavu alebo nohy môžete kedykoľvek zdvihnúť tak, že ich potiahnete do požadovanej polohy. Ak ich chcete spustiť nižšie, musíte najprv túto časť zložiť späť na hornú stranu stredného dielu, čiže do východiskovej pozície v kroku 2. Potom zopakujte kroky 2 a 3.

2 Çalıştırma Rehberi

Resme bakın 1

1. Yatağı arkaya yatırın. Her iki ayağı da tık sesini duyunca ve yerine kilitlenene kadar dışarı çekin.
2. Yatağı ayaklarının üstüne getirin. Baş ve ayak kısımlarını tamamen uzayana, orta kısmla düz olana ve açık konumda kilitlenene kadar merkezdten dışarıya doğru açın.
3. Baş kısmını istediğinizin yaşılanma pozisyonunda kilitleninceye kadar yavaşça yukarı çekin. Ayak bölümünü kaldırmak isterseniz aynı işlemi tekrarlayın.
4. Baş veya ayak kısımlarını dilediğinizin zaman yukarı çekerek istediğinizin pozisyona getirebilirsiniz. Bu kısımları indirmek için önce 2. Adımda başlangıç konumu olarak orta bölümün üstündeki bölümü tekrar aşağı katlamalısınız. Ardından, 2. ve 3. adımları tekrarlayın.

2 Notkunarleiðbeiningar

Sjá mynd 1

1. Leggðu bekkinn niður með framhlöðina vísandi niður. Dragðu báða fætur út þar til þú heyrir þá smella og læsast á sinn stað.
2. Snúðu bekknum á fæturna. Dragðu höfuð- og fót hlutana frá miðju þar til þeir eru að fullu útréttir og flatar með miðjuhutanum og læstir í sína opnu stöðu.
3. Dragðu höfuðhlutann hægt upp þar til hann smellur í viðeigandi hallastöðu. Endurtaktu sömu aðferð ef þú vilt hækka fótahlutann.
4. Þú getur lyft höfuð- eða fót hlutanum hvenær sem er með því að draga þá upp í þá stöðu sem þú vilt. Til að lækka, verður þú fyrst að brjóta hlutann aftur niður ofan á miðjuhutann sem upphafsstöðu í skrefi 2. Endurtaktu síðan skref 2 og 3.AR

1 التحذيرات والسلامة الشخصية

”هام - اقرأ بعناية - احتفظ بالدليل للرجوع إليه في المستقبل“

- الحد الأقصى للتحميل هو 110 كجم لكل أريكة.
- الأريكة مصممة للاستخدام من قبل شخص واحد فقط.
- ينبغي وضع الأريكة على سطح أفقي، ومسطح، وصلب، وأمس قبل استخدامها.
- أبعد أصابعك عن المناطق المفصلية في الأريكة.
- يجب فتح أرجل الأريكة بالكامل إلى وضع الأقفال قبل استخدامها.
- ”تحذير“: ”لا“ تجلس على طرفي الأريكة مما قد يؤدي إلى انقلابها.

انظر الصورة 2

vidaXL

Haba Trading B.V.

Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands [DE] Die Niederlande [PL] Królestwo Niderlandow [ES] Países Bajos [PT] Países Baixos [RO] Olanda [HU] Hollandia [CZ] Nizozemsko [SK] Holandsko [LT] Nyderlandai [TR] Hollanda

HB Commerce PTY LTD

Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia

vidaXL LLC

2000 W. Baseline Road, Rialto CA 92376, United States

HBI COMMERCE LIMITED

C/O Tmf Group 8th Floor, 20 Farringdon Street, London, United Kingdom EC4A 4AB

VIDAXL MARKETPLACE E-TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

MASLAK MAH. ESKİ BÜYÜKDERE CAD. KOC KAYA AS PLAZA BLOK NO: 1 IC KAPI NO: 1 SARIYER, 34485 İstanbul, Turkey

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ відаХЛ

Yaroslavka str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine

vidaXL 合同会社

千代田区麹町四丁目5番地20KSビル8F

VIDAXL MARKETPLACE LTD.

300-939 GRANVILLE STREET, VANCOUVER BC V6Z 1L3, CANADA

VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE

Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico

فيذا اكس ال دي دبليو سي ش ذ م م
الطابق 3 المركز التجاري بدبي جنوب

www.vidaXL.com



Ce logo Triman est le symbole de recyclage selon le décret français n°2014-1577.

Veuillez ne pas jeter ces produits avec vos autres déchets ménagers ou municipaux. S'assurer de toujours profiter de l'occasion pour recycler les déchets d'emballage. Lorsque vous recyclez les déchets d'emballages, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés en décharge. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable peut augmenter la réutilisation des ressources matérielles et il évite également les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé résultant de l'élimination incontrôlée des déchets.